

# ارزیابی عملکرد ساختمانها در زلزله ۱۷ اوت ۱۹۹۹ ایزمیت ترکیه

فخرالدین دانش، عضو هیأت علمی دانشگاه خواجه نصیرالدین طوسی

## ۱- مقدمه

در منطقه ایزمیت، ساختمانهای مسکونی را از نظر تعداد طبقات و با توجه به میزان آسیب دیدگی به سه گروه دو طبقه و کمتر، ساختمانهای سه تا ده طبقه و ساختمانهای بلند و از نظر نوع سازه می‌توان به سازه‌های چوبی، آجر بنایی، پیش ساخته بتونی و سازه‌های بتونی تقسیم نمود. در منطقه مورد بازدید سازه‌های اسکلت فلزی بسیار کم و محدود به سوله‌های اسکلت فلزی و برخی از تأسیسات صنعتی مانند منابع آب بود.

## ۲- رفتار ساختمانهای چوبی

این نوع سازه‌ها رفتار نسبتاً خوبی در این زلزله از خود نشان دادند. تصویرهای (۱ و ۲) نحوه ساخت این نوع سازه‌ها را نشان- می‌دهند. وجود بادبندهای چوبی بویژه در کنار بازشوها و ابعاد قابل قبول بازشوها باعث کردیده است که حتی دیوارهای این نوع ساختمانها کمتر خراب شود.

تصویرهای (۳ و ۴) نشان می‌دهند که ساختمانها کاملاً سالم مانده اند و حتی با وجود تغییر مکان طبقه همکف اجزای غیرسازه‌ای آسیب ندیده اند

تصویر(۲): نحوه قرار گرفتن بادبندها

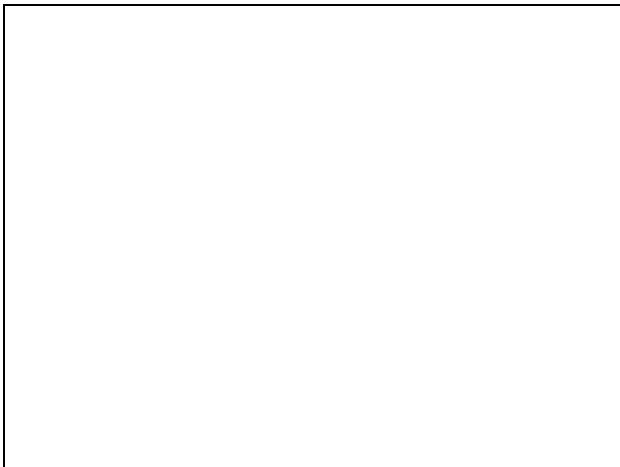
تصویر(۳): تغییر مکان طبقه همکف

(تصویر ۳). تأثیر مهاربندهای چوبی کنار پنجره‌ها در سالم ماندن دیوارها و پنجره‌های دارد تصویر (۴) مشهود است. حرکت ساختمان چوبی روی شالوده ساختمان دیگر در تصویر (۵) مشاهده می‌شود. این تصویر نشان می‌دهد که با وجود حرکت ساختمان، دیوار و پنجره سالم مانده است. تصویر (۶) نیز عملکرد بادبندهای چوبی را نشان می‌دهد.

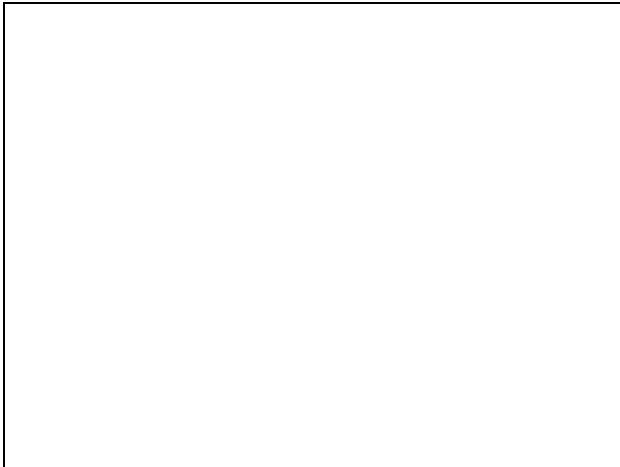
تصویر(۱): نحوه ساخت سازه‌های چوبی

### ۳- ساختمانهای آجر بنایی

ساختمانهای آجر بنایی نیز همانند ساختمانهای چوبی به دلیل تعداد طبقات کم، خسارت جزئی دیده اند. البته در این نوع سازه ها برخی از دیوارها تخریب شده و در اکثر دیوارها ترکهای ۴ درجه دیده می شود. در کنار سازه های تخریب شده بتنی در تزدیکی گسل و با فاصله بسیار کم تا مرکز زلزله (منطقه گولجوک) ساختمان دو طبقه آجر بنایی در تصویر (۷) کاملاً سالم مانده است. خراب شدن دیوارها و ایجاد ترکهای مایل در آنها در تصویر (۸) دیده می شود.

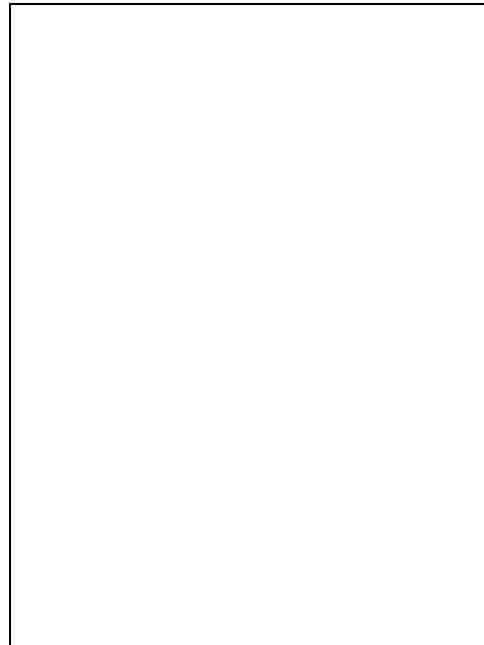


تصویر(۷): ساختمان دو طبقه آجر بنایی

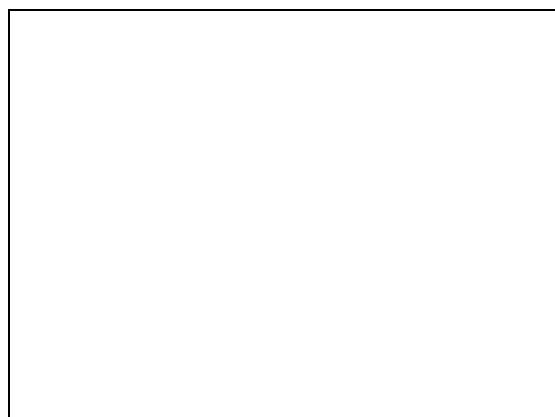


تصویر(۸): خراب شدن دیوارها

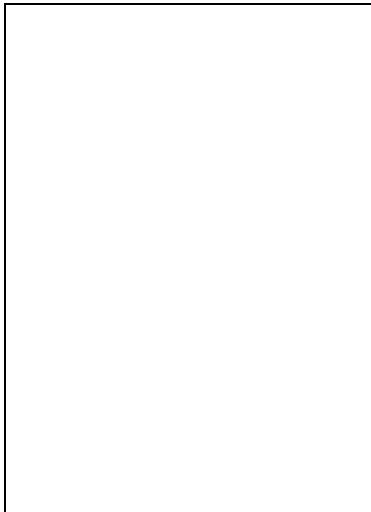
تصویر (۹) ساختمان آجر بنایی را نشان می دهد که با وجود اینکه گسل، از تزدیک ساختمان عبور کرده است؛ ساختمان کاملاً سالم باقی مانده است. تصویر (۱۰) ساختمان دو طبقه ای را نشان می دهد که در تزدیکی گسل قرار گرفته و خسارت جزئی به دیوارهای آن وارد شده است.



تصویر(۴): سالم ماندن دیوارها و پنجره ها



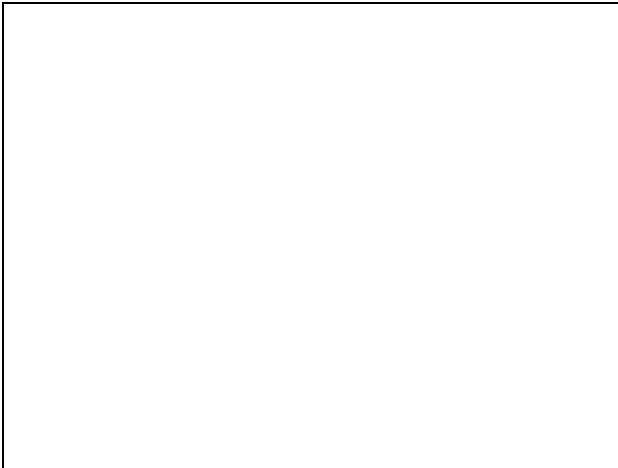
تصویر(۵): حرکت ساختمان چوبی روی فونداسیون ساختمان کناری



تصویر(۶): عملکرد بادبندهای چوبی

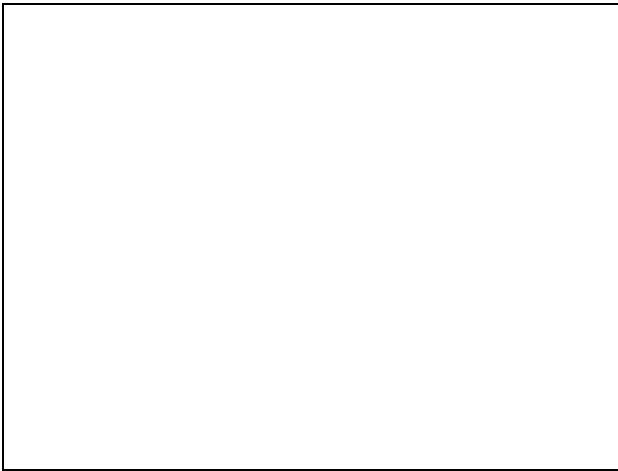
بیشتر در ساخت و اجرای اعضای سازه ای در این نوع ساختمانها باعث مقاومت نسبتاً خوب آنها نشان شده است.

تصویر (۱۱) ساختمان هفت طبقه پیش ساخته در منطقه سی من تزدیک شهر ایزمهیت را نشان می دهد. در کنار این ساختمان سازه های بتنی خسارت شدید دیده اند (تصویر ۱۲).



تصویر(۹): سالم ماندن ساختمان در روی گسل

تصویر(۱۲): ساختمان بتنی آسیب دیده در بازدید از کارخانه فورد که دقیقاً در روی گسل ساخته شده است در سالن اصلی به دلیل حرکت زمین در این محل بیش از ۵۰ ستون انحراف پیدا کرده اند و بعضی از اعضای غیرسازه ای صدمه دیده اند (تصویر ۱۳).



تصویر(۱۰): سالم ماندن ساختمان در تزدیکی گسل

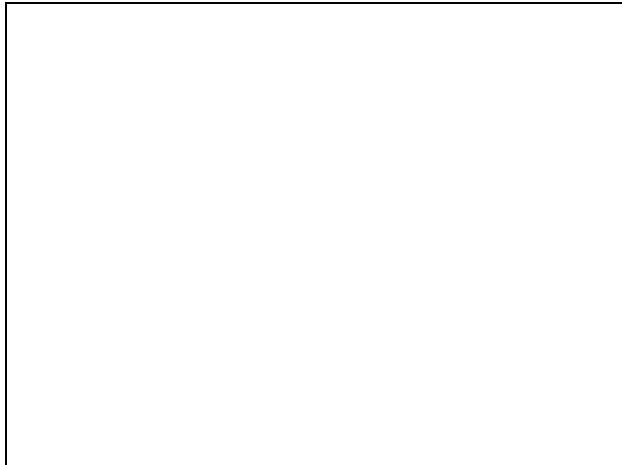
تصویر(۱۳): ساختمان کارخانه فورد

تصویر (۱۴) نشان می دهد که ستونها از حالت قائم خارج گشته و به ورقهای داخلی قابهای دیوارها صدمه وارد شده است. در بررسی به عمل آمده در محل، علت انحراف ستونها حرکت زمین و ایجاد شکاف در کف بوده که باعث نیروی برشی زیاد در پای ستون گردیده و به ایجاد

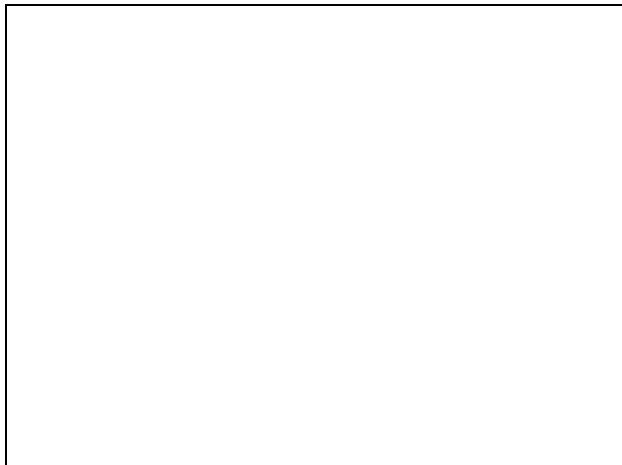
تصویر(۱۱): ساختمان پیش ساخته بتنی

**۴- ساختمانهای پیش ساخته بتنی**  
تعداد این سازه ها در مقایسه با سازه های بتنی بسیار کم بود. این نوع سازه ها رفتار خوبی از خود نشان داده اند. شاید کنترل و نظارت

(تصاویر ۱۷ و ۱۸). تصویر (۱۸) نشان می‌دهد که آرماتورها به دلیل ناکافی بودن فاصله خاموتها کمانش کرده و باعث تخریب بتن گشته است.



تصویر(۱۷): تخریب ستونها و تیرها



تصویر(۱۸): تخریب پایی ستون

در شهر آدپازاری در منطقه ای که تقریباً اکثر ساختمانها خراب شده اند سازه دو طبقه پیش ساخته دیده می‌شود که سالم باقی مانده و فقط اتصال تیر به ستون خراب شده است (تصاویر ۱۹ و ۲۰). شاید علت جدا شدن تیر از ستون استفاده از آرماتور ساده و عدم رعایت خهای استاندارد در محل اتصال باشد.



تصویر(۱۹): تغییر مکان ستونها



تصویر(۲۰): ایجاد شکاف در کف



تصویر(۲۱): ایجاد ترک بر بشی در ستون

سازه های بتُنی بیشترین خسارت را در زلزله ایزومیت دیده اند. پیش از ۹۵٪ از ساختمانهای مسکونی منطقه زلزله زده را ساختمانهای اسکلت بتُنی تشکیل می‌دهند. در این نوع سازه ها نیروی زلزله توسط قابها تحمل می‌شوند و دیوار بر بشی در آنها به کار گرفته نشده است. از

ترکهای بر بشی در آن محلها منجر شده است (تصاویر ۱۵ و ۱۶). در ساختمان پیش ساخته نیمه تمام کارخانه دیگر در نزدیکی شهر ایزومیت اکثر ستونها تخریب گردیده و تمامی تیرها فرو ریخته اند. ممکن است علت تخریب این سازه ضعف طراحی و اجرای ستونها باشد.

## ۵- رفتار ساختمانهای بتُنی

- در نظر نگرفتن شرایط زمین و نوع لایه های خاک، ساخت سازه های سنگین بر روی خاکهای ضعیف بدون طراحی مناسب و بالا بودن سطح آب زیرزمینی در منطقه؟
- تزدیک بودن پرپیو طبیعی سازه ها با پرپیو زلزله.

تصویرهای (۲۱ و ۲۲) ساختمان دو طبقه بتئی را نشان می دهد که گسل از زیر قسمت جلو ساختمان عبور کرده، یکی از ستونهای ساختمان را از پی درآورده و باعث خرابی اتصال گردیده است. با وجود این پدیده، سازه تقریباً سالم باقی مانده و در قسمت جلو دیوارها ریزش داشته است.



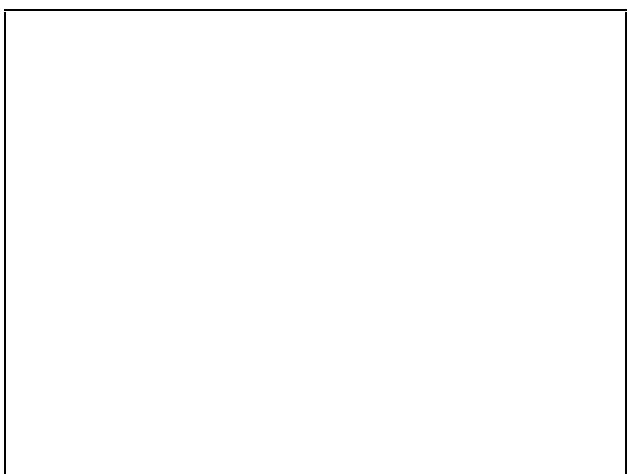
تصویر(۲۱): ساختمان دو طبقه بتئی



تصویر(۲۲): خرابی دیوارها

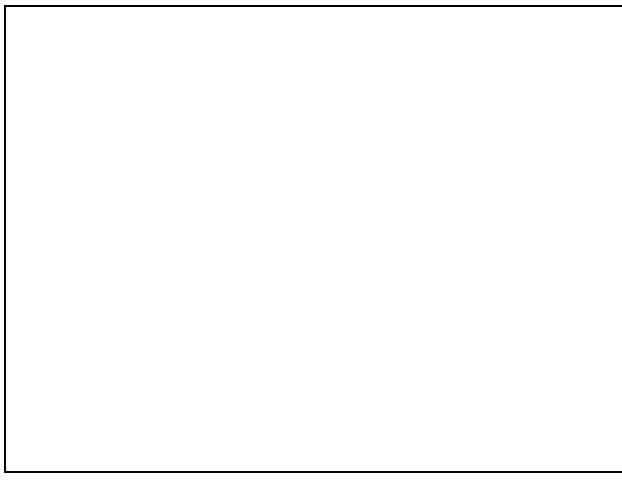
- تصویر (۲۳) نشان می دهد که پنج طبقه ساختمان بعد از ساخت دو طبقه اضافه شده است و بر اثر زلزله همان پنج طبقه فرو ریخته است.
- تصویر (۲۴) نشان می دهد که به علت ضعف ستونها در طبقه همکف و خراب شدن آنها، طبقات بالاتر در قسمت جلو فرو ریخته است.
- تصویر (۲۵) نشان می دهد که ضعف ستونها باعث خرابی سازه

تصویر(۱۹): ساختمان دو طبقه پیش ساخته



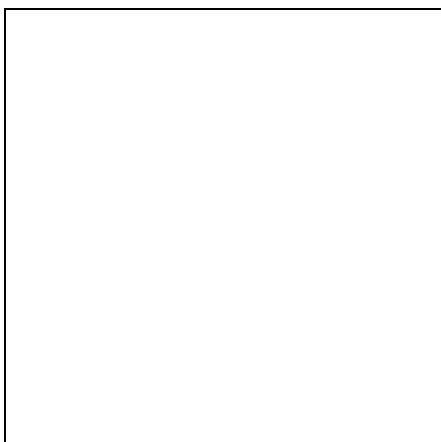
تصویر(۲۰): خرابی اتصال تیر به ستون

- نظر تعداد طبقات نیز اکثر ساختمانها بین پنج تا هفت طبقه و بعضاً ۱۰ طبقه ساخته شده اند. علت عدمه خرابیها عبارتند از:
- عدم رعایت جزئیات اتصالات از جمله خمها و آرماتورها در این محلها؛
- رعایت نکردن فاصله خاموتها در تزدیکی اتصال تیر و ستون و نحوه خم کردن و قلاب کردن آنها؛
- کیفیت نامناسب بتئن مصرفی؛
- به وجود آمدن تغییر مکانهای زیاد در طبقات؛
- علم رعایت اصل ستون قسوی- تیر ضعیف به طوری که اکثر ستونهای طبقات، از نظر ابعاد و آرماتورهای مصرفی متناسب با نوع سازه و تعداد طبقات نبوده و با توجه به عدم وجود دیوار برخی ضعف ستونها علت عدمه خرابیها و باعث فرو ریختن طبقات بر روی هم گردیده است؛

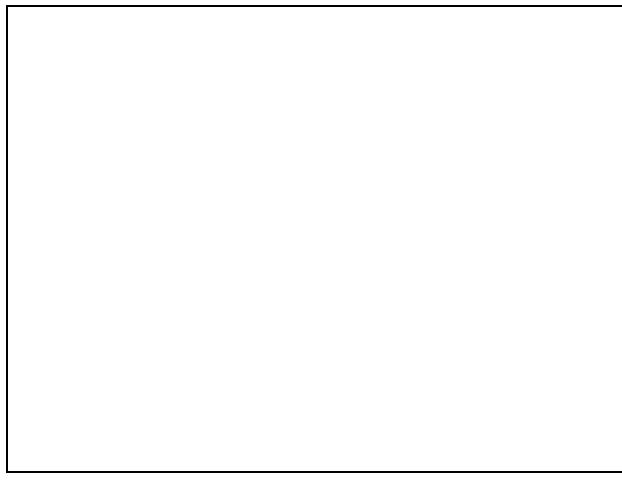


تصویر(۲۶): فرو ریختن پنج طبقه ساختمان

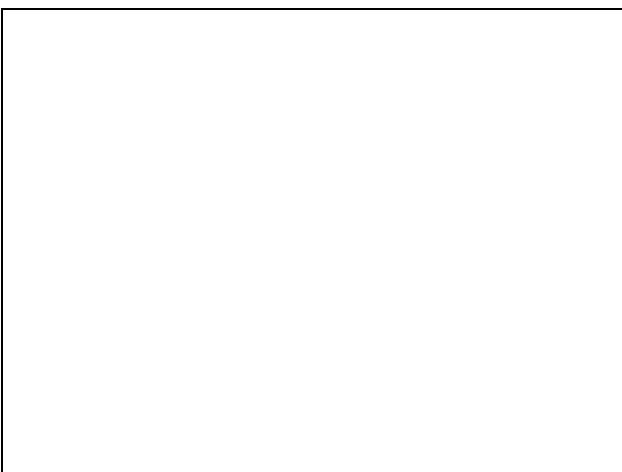
رعایت نکردن ضوابط آیین نامه، ضعف طراحی نیز در این ساختمانها وجود دارد. تصاویر ارائه شده نشان می‌دهند که ضعف ستونها و موضوع به وجود آمدن مکانیسم طبقه نرم مهمترین عامل صدمه دیدن ساختمانهای بتُنی می‌باشد. بر اساس اصل ظرفیت طراحی (*Capacity Design*) در سازه‌ای که نیروی زلزله توسط قابها تحمل-می‌گردد باید تیر و ستون به طریقی محاسبه گردند که ابتدا مفصلهای پلاستیک در تیرها ایجاد شوند و ستونها در حالت الاستیک باقی بمانند. به عبارت دیگر، تیرها به عنوان عضوهای اتصال انشرزی عمل نمایند و ستونها و اتصالات به عنوان اعضای غیر تلف‌کننده طراحی شوند. شکل (۱) محلهای ایجاد مفصلهای پلاستیک را در یک سازه نشان می‌دهد. در چنین حالتی، اصل ستون قوی-تیر ضعیف رعایت می‌گردد و باعث تخرب ستونها و ریزش سقفهای سازه روی یکدیگر نمی‌شود. تصویر (۲۷) نمونه چنین رفتاری را که ستونها سالم مانده‌اند نشان می‌دهد.



شکل (۱): ایجاد مفاصل پلاستیک در تیرها



تصویر(۲۳): فرو ریختن پنج طبقه ساختمان



تصویر(۲۴): خرابی ستونها در طبقه همکف



تصویر(۲۵): پدیده طبقه نرم در سازه

گردیده و پدیده مکانیسم شدن طبقه نرم را به وجود آورده است. همین موضوع باعث فرو ریختن پنج طبقه ساختمان گردیده است (تصویر ۲۶).

به نظر می‌رسد علاوه بر ضعف لایه‌های خاک، پدیده روانگرایی،

در این خصوص، آیین نامه های مختلف روشهای متفاوتی را برای اعمال اصل ظرفیت طراحی در نظر گرفته اند که شاید آیین نامه نیوزلند بهترین روش را بیان می نماید. برای اطلاعات بیشتر ضرورت دارد که به این آیین نامه ها مراجعه شود. در اینجا یک قاب سازه با روش آیین نامه ایران (آیین نامه جدید ۲۸۰) و آیین نامه نیوزلند طراحی و تحت اثر نگاشت زلزله با بیشینه شتاب  $g = 0.30$  تحلیل دینامیکی غیرخطی گردید. محلهای ایجاد مفصلهای پلاستیک در شکلهای (۳) و (۴) نشان داده شده است.



شکل (۳): قاب طراحی شده (آیین نامه ایران)

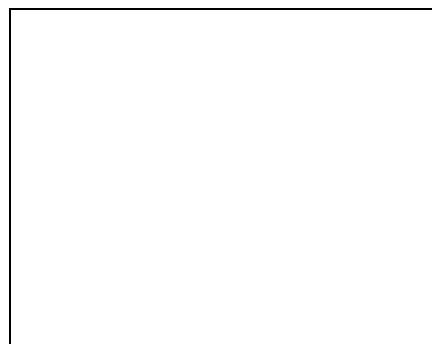


شکل (۴): قاب طراحی شده (آیین نامه نیوزلند)

این شکلهای نشان می دهند که تعداد زیادی از ستونهای قاب طراحی شده بر اساس آیین نامه ایران پلاستیک شده اند؛ در حالی که، تیرها هنوز در حالت الاستیک باقی مانده اند. اصولاً این نوع سازه ها ظرفیت بالایی برای جذب انرژی زلزله ندارند. در مقابل همان گونه که در شکل (۴) مشاهده می شود بجز در پای ستونها هیچ ستونی از حالت الاستیک خارج نشده، در عوض تیرها پلاستیک شده و مقادیر قابل ملاحظه ای انرژی جذب می نمایند. جالب توجه است که ضریب

تصویر(۲۷): سالم ماندن ستونهای ساختمان پنج طبقه بتی

با وجود چنین اصلی، بسیاری از ساختمانها هنوز بدین روش محاسبه نمی گردند و بالعکس ستونها ضعیفتر از تیرها طراحی می شوند. در نتیجه، مفصلهای پلاستیک در ستونها شکل گرفته که شکل (۲) نمونه آن را نشان می دهد. رفتار چنین طراحی در ساختمانهای بتی زلزله ایزومیت فراوان دیده می شود. تصویر (۲۸) نیز نمونه دیگری از رفتار این نوع ساختمانها را نشان می دهد.



شکل (۲): مکانیسم طبقه نرم



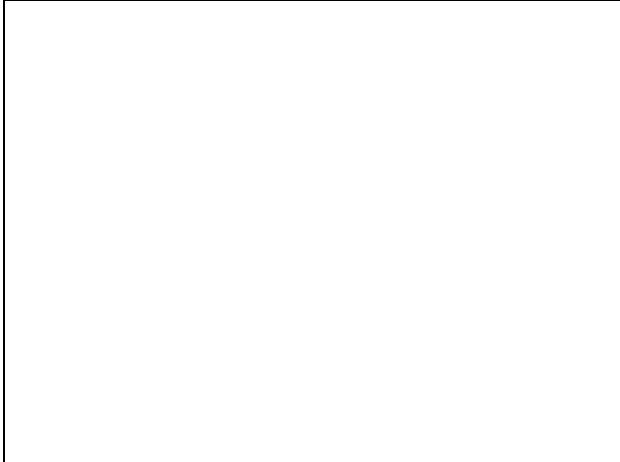
تصویر(۲۸): خرابی طبقه اول به دلیل ضعف ستونها

رفتار به دست آمده از تحلیل غیرخطی برای این نگاشت برای قاب شکل (۳) حدود ۴ و برای قاب شکل (۴) حدود ۷/۵ شده است که مبین شکل پذیری بالای قاب طراحی شده براساس آبین نامه نیوزلند می باشد.

## ۶- رفتار ساختمانهای بلند

در منطقه زلزله زده سازه های بلند بندرت دیده می شد. در ارتفاعات شهر ایزومیت تعدادی ساختمانهای بلند وجود داشت که در این زلزله صدمه ای ندیده بودند. این ساختمانها روی بستر صخره ای بنا شده اند (تصویرهای ۲۹ و ۳۰).

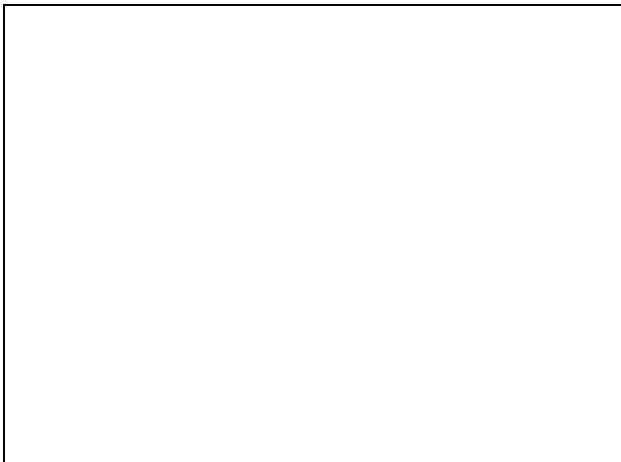
شکل (۵): پلان شماتیک ساختمان تصویر ۳۱



تصویر(۳۱): ساختمان مرکز تجاری فرش

علاوه بر این، در گوشه سمت راست ساختمان پله های طبقات قرار گرفته که باعث سختی نامتقارن در سازه ساختمان گردیده است. عدم تقارن در موارد ذکر شده به صدمه در ستونهای کناری ساختمان و آسیب شدید در پله های آن منجر گردیده است (تصویر ۳۲). تصویر (۳۳) سالن نمایش فرش مربوط به این ساختمان را نشان می دهد که به

تصویر(۲۹): ساختمانهای بلند



تصویر(۳۰): ساختمانهای مسکونی

## ۷- رفتار سازه های نامتقارن

در این قسمت رفتار سازه های نامتقارن هم از نظر هندسی و هم از نظر سختی مورد بررسی قرار می گیرد. شکل (۵) پلان شماتیک ساختمان تصویر (۳۱) را نشان می دهد که در وسط، ستونهای مربع شکل و در کنار، ستونهای باریک مستطیل شکل دیده می شود.

تصویر(۳۲): خرابی ستونهای کناری



خرابی ستونها از محل اتصال به دلیل نرمی طبقه همکف در تصویر (۳۴) دیده می شود. این خرابی در طبقه اول به دلیل ستونهای کوتاه به وجود آمده است (تصویر ۳۵). فاصله زیاد خاموتها در نزدیکی اتصال نیز به خرابی ستونها در این طبقه منجر گردیده است.

تصویر (۳۶ و ۳۷) ساختمان مربوط به ساختمان کالجی می باشد که به دلیل عدم تقارن در پلان معماری و جدا نکردن سازه ساختمان در محل تغییر پلان معماری صدمه دیده است. در این ساختمان به علت تفاوت در تغییر مکانهای به وجود آمده در دو جهت در محل تغییر پلان، باعث ضربه زدن یک قسمت سازه بر قسمت دیگر شده است.

تصویر(۳۳): خرابی سالن نمایشگاه

دلیل ضعف ستونها کاملاً سقف سالن پایین آمده است. تصاویر (۳۴ و ۳۵) طبقات همکف و اول ساختمان دیگری را در شهر استانبول نشان می دهد. در این ساختمان طبقه همکف با کاربری نمایشگاه دارای ستونهای بلند و بالعکس در طبقه اول دارای ستونهای کوتاه می باشد که دارای پلان نامتقارن در ارتفاع می باشد.

تصویر(۳۶): سازه نامتقارن در پلان معماری

تصویر(۳۷): خرابی ساختمان در محل تقاطع دو قسمت

**۸- رفتار عضوهای غیرسازه ای و تجهیزات داخل ساختمان**  
در اکثر ساختمانها، دیوارهای پرکننده قلبه تخرب گشته یا صدمات کلی دیده اند. عدم درگیری کامل این دیوارها باعث تخرب آنها و تلفات جانی زیادی شده است. علاوه بر دیوارها، به علت تغییر مکانهای زیاد خصوصاً در طبقات بالاتر لوازم داخل آپارتمانهای مسکونی واژگون شده اند (تصویر ۳۸ تا ۴۱).

تصویر(۳۴): خرابی ستونهای بلند

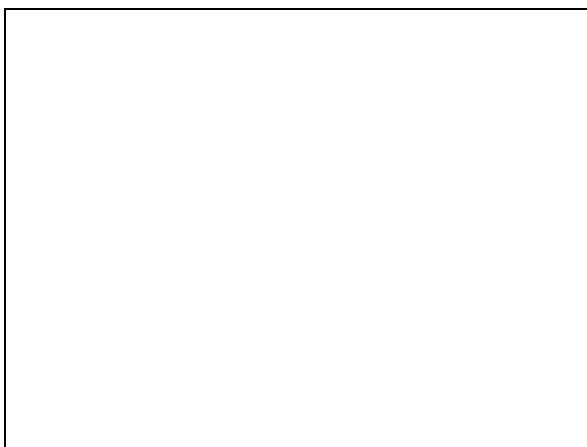
تصویر(۳۵): خرابی ستونهای کوتاه



تصویر(۴۱): برگشتن کمد روی تخت



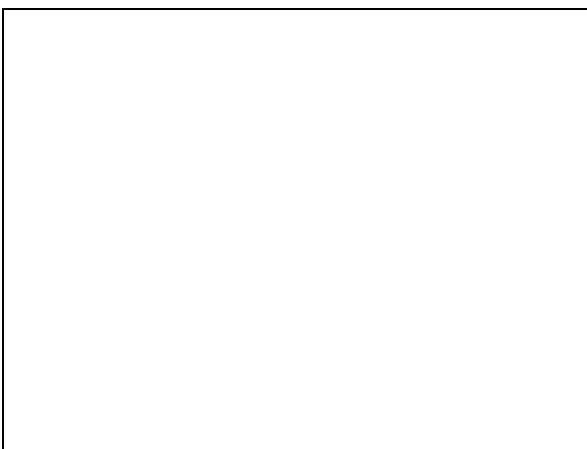
تصویر(۴۲): صدمه دیدن دیوارها و شیشه ها



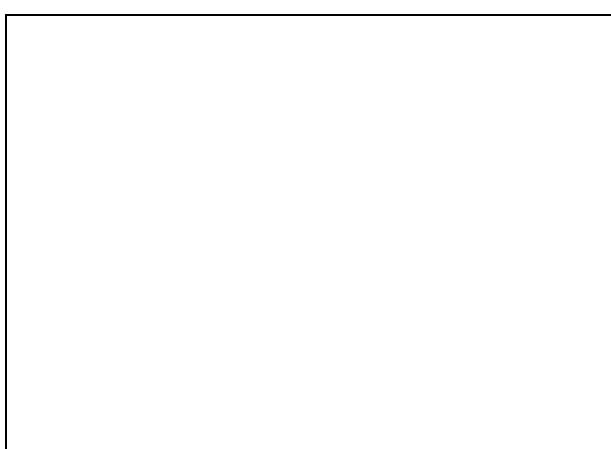
تصویر(۴۳): جدا شدن کانالها



تصویر(۴۴): خرابی پنجره ها و وسایل



تصویر(۴۵): جدا شدن لوله ها از محل اصلی



تصویر(۴۶): واژگونی وسایل منزل

نکردن ضوابط آیین نامه و نداشتن اتصال مناسب اکثراً خراب شده اند.  
در تصویر (۴۴) دودکش موتورخانه که از زیر زمین به پشت بام  
کشیده شده است به دلیل عدم اتصال مناسب خراب گشته است.  
تصویر (۴۵) نیز جدا شدن ورقهای موجود از دیوار سالن کارخانه فورد  
را نشان می دهد.

تصویر (۴۲) سالن کارخانه فورد را نشان می دهد که به علت  
تغییر مکان سقف، کانالهای عبوری از محل اتصال جدا شده اند.  
همچنین در نمای بیرونی این سالن نیز لوله ها از محل اصلی خود جدا -  
گشته اند (تصویر ۴۳).  
در بسیاری از ساختمانها در پشت بامها، دودکشها به دلیل رعایت -

## ۹- نتیجه گیری

در این زلزله ساختمانهای آجر بنایی و چوبی به دلیل تعداد طبقات کم و سبک بودن سازه رفتار نسبتاً خوبی از خود نشان داده اند. همچنین ساختمانهای پیش ساخته بتنی نیز تا حدودی رفتار خوبی داشته اند که می توان علت آن را کنترل بیشتر در ساخت و استفاده از مصالح مناسب دانست.

ساختمانهای بتنی بیشترین صدمه را دیده اند که علت آن به طور کامل در بخش چهارم عنوان گردید. با توجه به توضیحات ارائه شده در بخش مذکور توجه بیشتر به رعایت ستون قوی- تیر ضعیف در طراحی این نوع سازه ها ضروری می باشد. لازم به ذکر است که انتظار ضریب رفتار بالا مرهون اعمال اصل ظرفیت طراحی در این نوع سازه ها می باشد.

نکته دیگر اینکه توجه به اعضای غیرسازه ای در ساختمانها، در نظر گرفتن گیرداری آنها و جلوگیری از فرو ریختن و یا خرد شدن آنها باعث کاهش تلفات جانی و خسارات مالی می گردد. رفتار خوب دیوارها در سازه های چوبی و نحوه گیرداری آنها با استفاده از اعضای چوبی در اطراف بازشوها و محلهای دیگر می تواند الگوی مناسبی برای استفاده در ساختمانها باشد. ►

تصویر(۴): خرابی دودکش ساختمان

تصویر(۵): جدا شدن ورقهای سوجدار